

01571 2/2
403
79



ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

MEN'S WRIST WATCHES

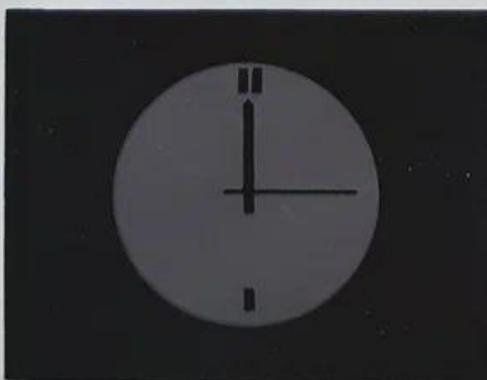
HERREN-ARMBANDUHREN

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGI DA POLSO PER UOMO

MASHPRIBORINTORG SSSR MOSHVA





В/О «МАШПРИБОРИНТОРГ» предлагает часы, удовлетворяющие запросы самого взыскательного покупателя своей точностью, долговечностью и изящной внешней отделкой.

В широком ассортименте различные Советские часы: наручные мужские и женские, настенные и кабинетные, а также будильники, различные специальные часы.

Экспорт в 60 стран мира.

V/O "MASHPRIBORINTORG" offers for sale clocks and watches which are a hallmarks of precision, durability and elegance.

The wide assortment of different Soviet timepieces includes men's and ladies' wrist watches, wall and cabinet clocks, alarm clocks and various special-purpose timekeepers.

Soviet timepieces are exported to 60 countries of the world.

V/O „MASHPRIBORINTORG“ bietet Uhren an, die sich durch ihre Ganggenauigkeit, lange Lebensdauer und elegante äußere Ausführung auszeichnen und alle anspruchsvollen Käufer befriedigen können.

Das reichhaltige Sortiment enthält verschiedene sowjetische Uhren: Damen- und Herren-Armbanduhren, Wand- und Tischuhren, Wecker und verschiedene Spezialuhren.

Export in 60 Länder der Welt.

V/O «MASHPRIBORINTORG» vous offre des montres satisfaisant les plus grandes exigences des acheteurs par leur précision, longévité et présentation extérieure élégante. Grand assortiment de montres soviétiques diverses.

Montres-bracelets pour hommes et dames, pendules murales et de table, ainsi que réveille-matin et pièces d'horlogerie spéciales.

Exportation dans 60 pays du monde.

V/O «MASHPRIBORINTORG» ofrece relojes, que por su precisión, durabilidad y elegante forma exterior son capaces de satisfacer las demandas del cliente más exigente. Contamos con un amplio surtido de relojes soviéticos: de pulsera para señoras y caballeros, de pared y para gabinete, así como despertadores y relojes para fines especiales.

Nuestros relojes se exportan a 60 países.

V/O «MASHPRIBORINTORG» offre orologi che per precisione, durata ed eleganza della forma soddisfano le richieste anche del cliente esigente.

I vari orologi sono offerti in vario assortimento: da polso per uomo e per donna, da parete e da tavolo, nonché sveglie e orologi speciali vari.

Gli orologi sovietici vengono esportati attualmente in 60 paesi del mondo.

V/O "MASHPRIBORINTORG"

SSSR, Moskva, G-200

Tel.: 44-27-75

Telex: 188

Внешторгиздат. Заказ № 25111'



Жид 41671



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 28 мм. Стальной анкерный ход, 22 камня, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством.

Часы прецизионные.

Средний суточный ход +5 —10 сек.

Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 42 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, пылевлаго- непроницаемый. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат имеет серебряное радиально-штрихованное поле.

Знаки часовой шкалы фрезерованные.

Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 28 mm.

Steel lever escapement, 22 jewels, sweep seconds hand, shockproofed.

Precision watch.

Average daily rate +5 —10 sec.

The watch runs for at least 42 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating. Dust- and water-proof. Stainless steel cover.

The dial has a silver radially lined face. Milled hour scale markings.

Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 28 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 22 Steine, Zentralsekunde, mit Stoßsicherung. Präzisionsuhr.

Mittlerer täglicher Gang +5 —10 s.

Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 42 Stdn

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, staub- und wasserdicht. Edelstahlboden.

Zifferblatt versilbert mit Radialstrichen. Zeichen der Uhrenskala gefräst. Zeiger vergoldet



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

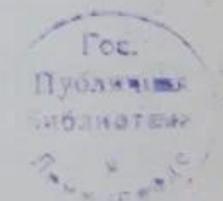
MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 22 мм. Стальной анкерный ход, 18 камней, центральная секундная стрелка, противоударное устройство. Средний суточный ход ± 45 сек. Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, или хромированный, пылевлагонепроницаемый. Крышка из нержавеющей стали. Циферблат серебряный. Знаки циферблата фрезерованные алмазом. Стрелки оксидированные

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 22 mm. Steel lever escapement, 18 jewels, sweep seconds hand, shockproofed. Average daily rate ± 45 sec. The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating, or chromium-plated. Dust- and water-proof. Stainless steel cover. Silver dial. Diamond-milled dial figures. Oxidized hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 22 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 18 Rubinsteine. Zentralsekunde, mit Stoßsicherung. Mittlerer täglicher Gang ± 45 s. Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 34 Stdn

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, oder verchromt, staub- und wasserdicht. Edeldstahlboden. Zifferblatt versilbert, Zeichen diamantgeschnitten. Zeiger oxydiert

CARACTERISTIQUES DU MOUVEMENT

Calibre du mouvement 22 mm. Echappement ancre acier, 18 rubis, aiguille de secondes au centre, dispositif antichoc. Marche diurne moyenne ± 45 s. Réserve de marche 34 h au minimum

BOITE, CADRAN, AIGUILLES

Boîte dorée 20 microns ou chromée, étanche, fond acier inoxydable. Cadran argenté. Signes horaires fraisés au diamant. Aiguilles oxydées

CARACTERISTICA DEL MECANISMO

Calibre 22 mm. Escape de áncora acerado, 18 rubies, aguja segundera central y dispositivo amortiguador. Marcha diurna media ± 45 seg. Duración de la marcha dándole cuerda completa — no menos de 34 horas

CAJA, ESFERA, AGUJAS

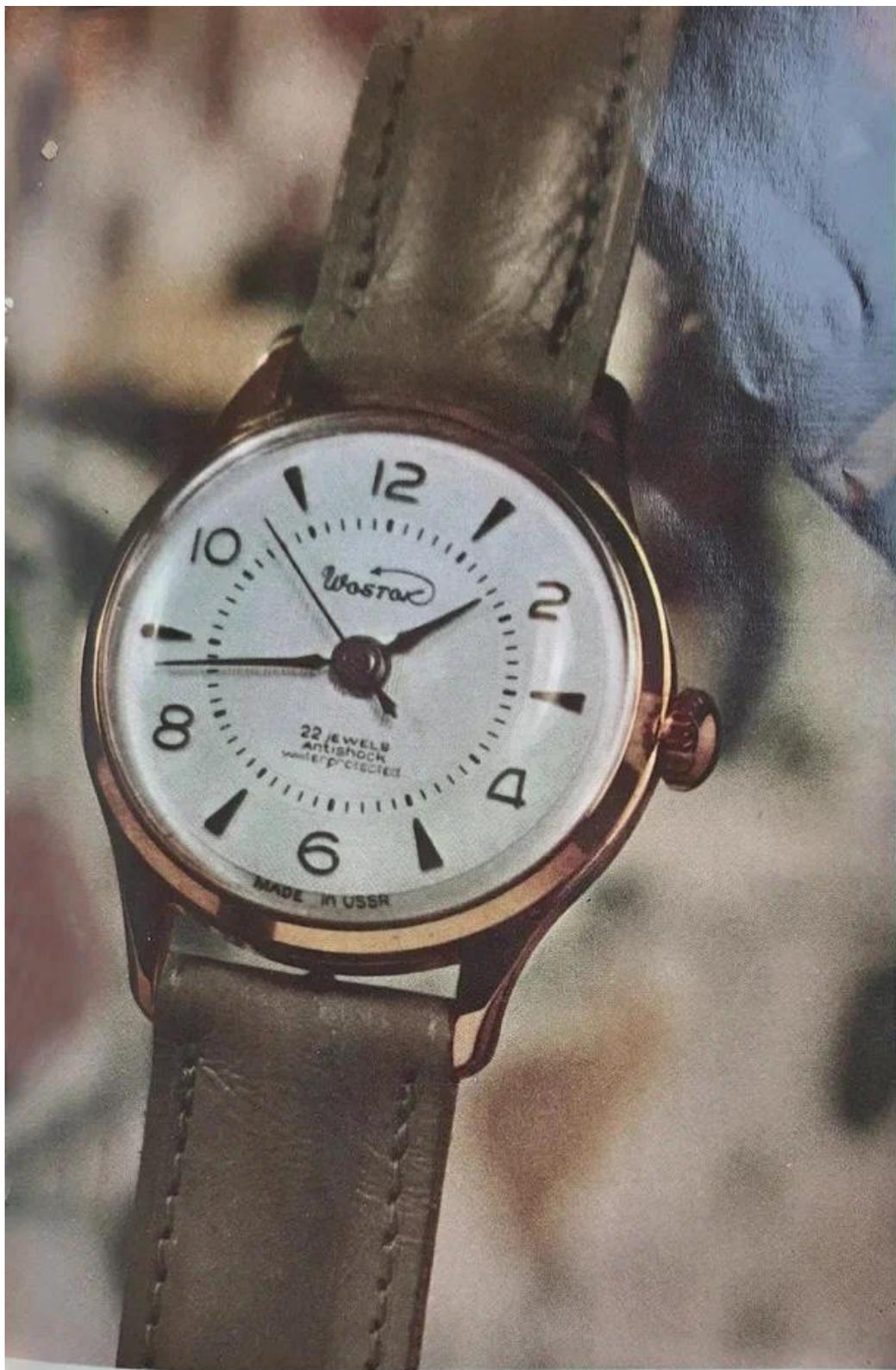
Caja dorada, 20 micras o cromada, inmune al polvo y humedad, tapa de acero inoxidable. Esfera plateada. Los signos de la esfera fresados con diamante. Agujas doradas

CARATTERISTICHE DEL MECCANISMO

Calibro del meccanismo 22 mm. Scappamento ad ancora d'acciaio, 18 rubini, sfera dei secondi al centro, dispositivo ammortizzatore. Scarto medio giornaliero ± 45 sec. Durata della carica completa non minore di 34 ore

CASSA, QUADRANTE, SFERE

Cassa dorata, spessore di strato 20 μ , o cromata, impermeabile, antipolvere. Calotta d'acciaio cromato. Quadrante argentato. Cifre sul quadrante fresate con punta di diamante. Sfere ossidate



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 22 мм. Стальной анкерный ход, 18 камней, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством.
Средний суточный ход ± 45 сек.
Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, или хромированный, пылезащитный. Крышка из нержавеющей стали.
Циферблат имеет серебряное радиально-штрихованное поле, знаки часовой шкалы фрезерованные.
Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 22 mm. Steel lever escapement, 18 jewels, sweep seconds hand, shockproofed.
Average daily rate ± 45 sec.
The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating, or chromium-plated. Dust-proof. Stainless steel cover.
The dial has a silver, radially lined face. Milled markings of the hour scale.
Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 22 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 18 Steine, Zentralsekunde, mit Stoßsicherung.
Mittlerer täglicher Gang ± 45 s.
Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 34 Stdn

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, oder verchromt, staub- und wasserdicht. Edelstahlboden.
Zifferblatt versilbert mit Radialstrichen. Zeichen der Uhrenskala gefräst.
Zeiger vergoldet

CARACTERISTIQUES DU MOUVEMENT

Calibre du mouvement 22 mm.
Echappement ancre acier, 18 rubis, aiguille de secondes au centre, dispositif antichoc.
Marche diurne moyenne ± 45 s.
Réserve de marche 34 h au minimum

BOITE, CADRAN, AIGUILLES

Boîte dorée 20 microns ou chromée, étanche, fond acier inoxydable.
Cadran argenté à striures radiales.
Signes horaires fraisés.
Aiguilles dorées

CARACTERISTICA DEL MECANISMO

Su calibre es de 22 mm. Escape de áncora acerado, 18 rubíes, aguja segunda central, con dispositivo amortiguador.
Marcha diurna media ± 45 seg.
Duración de la marcha dándole cuerda completa — no menos de 34 horas

CAJA, ESFERA, AGUJAS

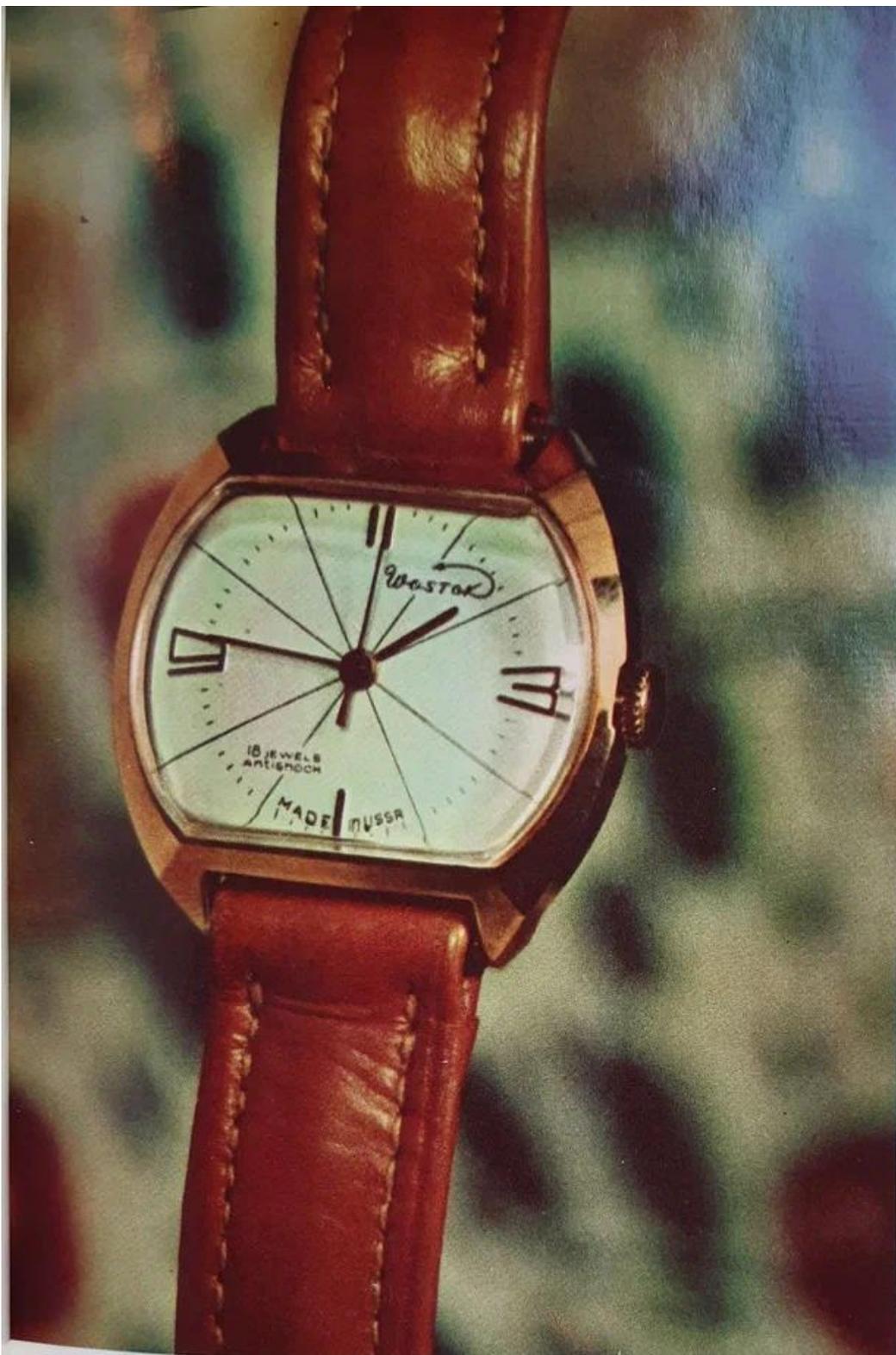
Caja dorada, 20 micras o cromada, inmune al polvo y humedad, tapa de acero inoxidable.
Esfera tiene la superficie plateada con rayado radial, los signos de la escala horaria fresados.
Agujas doradas

CARATTERISTICHE DEL MECCANISMO

Calibro del meccanismo 22 mm.
Scappamento ad ancora d'acciaio, 18 rubini, sfera dei secondi al centro, dispositivo ammortizzatore.
Scarto medio giornaliero ± 45 sec.
Durata della carica completa non minore di 34 ore

CASSA, QUADRANTE, SFERE

Cassa dorata, spessore di strato 20 μ , o cromata; impermeabile, antipolvere; calotta d'acciaio cromato.
Fondo del quadrante argentato e tratteggiato radialmente. Ore fresate.
Sfere dorate



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 22 мм. Анкерный ход, 18 камней, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством.

Средний суточный ход ± 45 сек.

Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, пылезащитный. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат с алмазным точением цифр и знаков.

Стрелки золоненые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 22 mm.

Lever escapement, 18 jewels, sweep hand, shockproofed.

Average daily rate ± 45 sec.

The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating. Dust-proof. Stainless steel cover.

Diamond-worked dial figures and markings.

Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 22 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 18 Steine, Zentralsekunde, mit Stoßsicherung.

Mittlerer täglicher Gang ± 45 s.

Gangdauer bei einem Gesamtaufzug

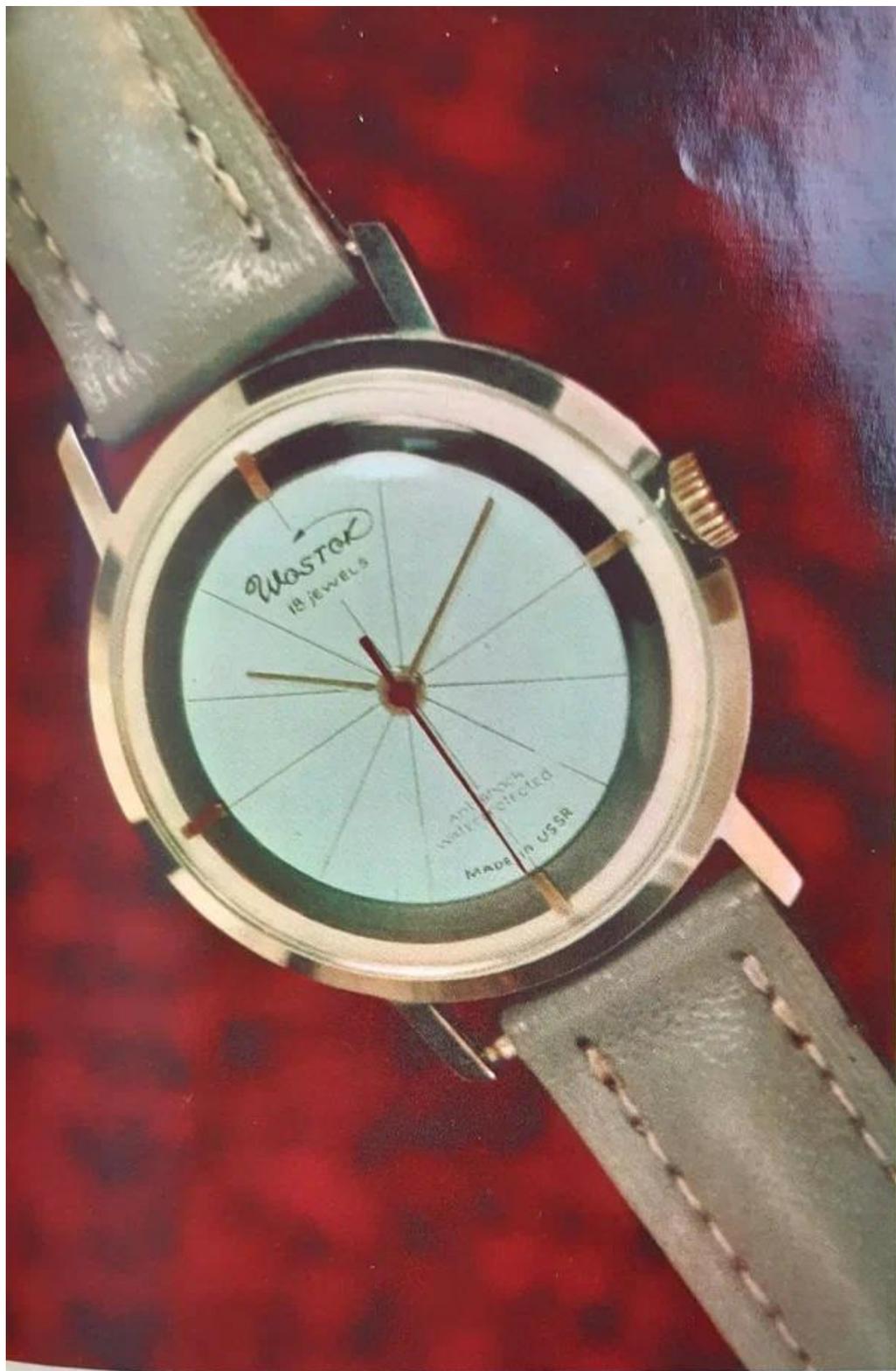
der Feder nicht unter 34 Std

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, staub- und wasserdicht. Edelstahlboden.

Zahlen und Zeichen diamantgeschnitten.

Zeiger vergoldet



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

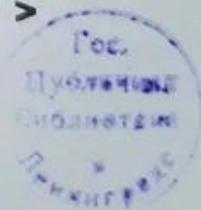
MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 22 мм. Анкерный ход, 18 камней, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством.

Средний суточный хсд ± 45 сек.

Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, пылевлаго- непроницаемый. Крышка корпуса из нержавеющей стали.

Циферблат имеет накладное кольцо, покрытое черным никелем с накладными знаками, проточенными алмазом.

Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 22 mm.

Lever escapement, 18 jewels, sweep seconds hand, shockproofed.

Average daily rate ± 45 sec.

The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gild-filled, 20 micron plating. Dust- and water-proof. Stainless steel case cover.

The dial has a plated ring, coated with black nickel, with superposed markings, worked with a diamond tool.

Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 22 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 18 Steine, Zentralsekunde, mit Stoßsicherung.

Mittlerer täglicher Gang ± 45 s.

Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 34 Std

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, staub- und wasserdicht. Edelstahlboden.

Zifferblatt hat einen aufgelegten Ring, der mit Schwarznickel überzogen ist. Aufgelegte Zeichen diamantgeschnitten.

Zeiger vergoldet



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

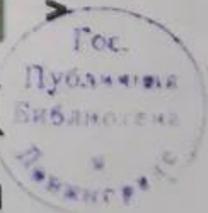
MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 22 мм. Стальной анкерный ход, 18 камней, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством.

Средний суточный ход ± 45 сек.

Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, пылевлаго- непроницаемый. Крышка корпуса из нержавеющей стали.

Циферблат с алмазным точением знаков.

Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 22 mm. Steel lever escapement, 18 jewels, sweep seconds hand, shockproofed.

Average daily rate ± 45 sec.

The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating. Dust and water-proof. Stainless steel case cover.

Diamond-worked dial markings.

Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 22 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 18 Steine, Zentralsekunde, mit Stoßsicherung.

Mittlerer täglicher Gang ± 45 s.

Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 34 Stdn

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, staub- und wasserdicht. Edelstahlboden.

Zeichen diamantgeschnitten.

Zeiger vergoldet.



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 22 мм. Стальной анкерный ход, 18 камней, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством.

Средний суточный ход ± 45 сек.

Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, пылезащитный. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат имеет серебряное радиально-штрихованное поле.

Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 22 mm. Steel lever escapement, 18 jewels, sweep seconds hand, shockproofed.

Average daily rate ± 45 sec.

The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating. Dust-proof. Stainless steel cover.

The dial has a silver, radially lined face.

Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 22 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 18 Steine.

Zentralsekunde, mit Stoßsicherung.

Mittlerer täglicher Gang ± 45 s.

Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 34 Stdn

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, staub- und wasserdicht. Edelstahlboden.

Zifferblatt versilbert mit Radialstrichen.

Zeiger vergoldet



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 22 мм. Стальной анкерный ход, 18 камней, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством.

Средний суточный ход ± 45 сек.

Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, пылезащитный. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат имеет серебряное радиально-штрихованное поле, знаки часовой шкалы фрезерованные.

Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 22 mm.

Steel lever escapement, 18 jewels, sweep seconds hand, shockproofed.

Average daily rate ± 45 sec.

The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating. Dust-proof. Stainless steel cover.

The dial has a silver radially lined face. Milled hour scale markings.

Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 22 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 18 Steine.

Zentralsekunde, mit Stoßsicherung.

Mittlerer täglicher Gang ± 45 s.

Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 34 Stdn

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, staub- und wasserdicht. Edelstahlboden.

Zifferblatt versilbert mit Radialstrichen.

Zeichen der Uhrenskala gefräst.

Zeiger vergoldet



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 28 мм. Стальной анкерный ход, 22 камня, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством.

Средний суточный ход ± 30 сек.

Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 36 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, или хромированный, пылевлагозащитный.

Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат с алмазной проточкой цифр и знаков.

Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 28 mm.

Steel lever escapement 22 jewels, sweep seconds hand, shockproofed.

Average daily rate ± 30 sec.

The watch runs for at least 36 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating, or chromium-plated. Dust- and water-proof. Stainless steel cover.

Diamond worked dial figures and markings.

Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 28 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 22 Steine.

Zentralsekunde, mit Stoßsicherung.

Mittlerer täglicher Gang ± 30 s.

Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 36 Stdn

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, oder verchromt, staub- und wasserdicht.

Edelstahlboden.

Zahlen und Zeichen diamantgeschnitten.

Zeiger vergoldet.

CARACTERISTIQUES DU MOUVEMENT

Calibre du mouvement 28 mm.

Echappement ancre acier, 22 rubis, aiguille de secondes au centre, dispositif antichoc.

Marche diurne moyenne ± 30 s.

Réserve de marche 36 h au minimum

BOITE, CADRAN, AIGUILLES

Boîte dorée 20 microns ou chromée, étanche, fond acier inoxydable.

Cadran à chiffres et signes usinés au diamant.

Aiguilles dorées

CARACTERISTICA DEL MECANISMO

Su calibre es de 28 mm.

Escape de áncora acerado, 22 rubies, aguja segundera central y dispositivo amortiguador.

Marcha diurna media ± 30 seg.

Duración de la marcha dándole cuerda completa — no menos de 36 horas

CAJA, ESFERA, AGUJAS

Caja dorada, 20 micras, cromada, inmune al polvo y humedad. Tapa de acero inoxidable.

Esfera con cifras y signos labrados con diamante.

Agujas doradas

CARATTERISTICHE DEL MECCANISMO

Calibro del meccanismo 28 mm.

Scappamento ad ancora d'acciaio, 22 rubini, sfera dei secondi al centro, dispositivo ammortizzatore.

Scarto medio giornaliero ± 30 sec.

Durata della carica completa non minore di 36 ore

CASSA, QUADRANTE, SFERE

Cassa dorata, spessore di strato 20 μ ; cromata, impermeabile, antipolvere. Calotta d'acciaio cromato.

Cifre e altri segni sul quadrante fresati con punta di diamante.

Sfere dorate



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 28 мм. Стальной анкерный ход, 22 камня, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством.

Средний суточный ход ± 30 сек.
Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 36 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, или хромированный, пылевлагонепроницаемый. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат с алмазной проточкой знаков.

Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 28 mm. Steel lever escapement, 22 jewels, sweep seconds hand, shockproofed.

Average daily rate ± 30 sec.

The watch runs for at least 36 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating, or chromium-plated. Dust- and water-proof. Stainless steel cover.

Diamond worked dial markings.

Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 28 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 22 Steine, Zentralsekunde, mit Stoßsicherung.

Mittlerer täglicher Gang ± 30 s.
Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 36 Std

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, oder verchromt, staub- und wasserdicht.

Edelstahlboden.

Zeichen diamantgeschnitten.

Zeiger vergoldet

CARACTERISTIQUES DU MOUVEMENT

Calibre du mouvement 28 mm. Echappement ancre acier, 22 rubis. Aiguille de secondes au centre, dispositif antichoc.

Marche diurne moyenne ± 30 s.

Réserve de marche 36 h au minimum

CARACTERISTICA DEL MECANISMO

Su calibre es de 28 mm.

Escape de áncora acerado, 22 rubíes. Aguja segunda central y dispositivo amortiguador.

Marcha diurna media ± 30 seg.

Duración de la marcha dándole cuerda completa — no menos de 36 horas

CARATTERISTICHE DEL MECCANISMO

Calibro del meccanismo 28 mm. Scappamento ad ancora d'acciaio, 22 rubini, sfera dei secondi al centro, dispositivo ammortizzatore.

Scarto medio giornaliero ± 30 sec.

Durata della carica completa non minore di 36 ore

BOITE, CADRAN, AIGUILLES

Boîte dorée 20 microns, chromée, étanche, fond acier inoxydable.

Cadran à chiffres et signes usinés au diamant.

Aiguilles dorées

CAJA, ESFERA, AGUJAS

Caja dorada, 20 micras, cromada, inmune al polvo y humedad. Tapa de acero inoxidable.

Esfera con signos labrados con diamante.

Agujas doradas

CASSA, QUADRANTE, SFERE

Cassa dorata, spessore di strato 20 μ , cromata, impermeabile, anti-polvere. Calotta d'acciaio cromato. Segni del quadrante fresati con punta di diamante.

Sfere dorate



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 28 мм. Стальной анкерный ход, 22 камня, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством.

Средний суточный ход ± 30 сек.
Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 36 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, или хромированный, пылевлагонепроницаемый. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат с алмазной проточкой цифр и знаков.

Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 28 mm.
Steel lever escapement, 22 jewels, sweep seconds hand, shockproofed.

Average daily rate ± 30 sec.

The watch runs for at least 36 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating, or chromium-plated. Dust- and water-proof. Stainless steel cover.

Diamond-worked dial figures and markings.

Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 28 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 22 Steine, Zentralsekunde, mit Stoßsicherung.

Mittlerer täglicher Gang ± 30 s.

Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 36 Stdn

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, oder verchromt, staub- und wasserdicht. Edelstahlboden.

Zahlen und Zeichen diamantgeschnitten.

Zeiger vergoldet

CARACTERISTIQUES DU MOUVEMENT

Calibre du mouvement 28 mm.
Echappement ancre acier, 22 rubis, aiguille de secondes au centre dispositif antichoc. Marche diurne

moyenne ± 30 s.

Réserve de marche 36 h au minimum

CARACTERISTICA DEL MECANISMO

Calibre 28 mm.

Escape de áncora acerado, 22 rubíes, aguja segunda central y dispositivo amortiguador.

Marcha diurna media ± 30 seg.

Duración de la marcha dándole cuerda completa — no menos de 36 horas

CARATTERISTICHE DEL MECCANISMO

Calibro del meccanismo 28 mm.

Scappamento ad ancora d'acciaio, 22 rubini, sfera dei secondi al centro, dispositivo ammortizzatore.

Scarto medio giornaliero ± 30 sec.

Durata della carica completa non minore di 36 ore

BOITE, CADRAN, AIGUILLES

Boîte dorée 20 microns, chromée, étanche, fond acier inoxydable.

Cadran à chiffres et signes usinés au diamant.

Aiguilles dorées

CAJA, ESFERA, AGUJAS

Caja dorada, 20 micras, cromada, inmune al polvo y humedad. Tapa de acero inoxidable.

Esfera con cifras y signos labrados con diamante.

Agujas doradas

CASSA, QUADRANTE, SFERE

Cassa dorata, spessore di strato 20 μ , cromata, impermeabile, anti-polvere. Calotta d'acciaio cromato.

Cifre e altri segni sul quadrante fresati con punta di diamante.

Sfere dorate



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 26 мм. Стальной анкерный ход, 17 камней, боковая секундная стрелка, с противоударным устройством.

Средний суточный ход ± 45 сек.
Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час.
Часы имеют числовой календарь

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, или хромированный, пылевлагонепроницаемый. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат с алмазной проточкой знаков.

Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 26 mm.
Steel lever escapement, 17 jewels, seconds hand, shockproofed.

Average daily rate ± 45 sec.

The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring.

Calendar scale

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating, or chromium-plated. Dust- and water-proof. Stainless steel cover.

Diamond-worked dial markings.

Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 26 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 17 Steine, Seitensekunde, mit Stoßsicherung.

Mittlerer täglicher Gang ± 45 s.

Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 34 Stdn.

Die Uhr ist mit Datumanzeige versehen

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, oder verchromt, staub- und wasserdicht.

Edelstahlboden.

Zeichen diamantgeschnitten.

Zeiger vergoldet

CARACTERISTIQUES DU MOUVEMENT

Calibre du mouvement 26 mm.
Echappement ancre acier, 17 rubis.
Aiguille de secondes excentrique, dispositif antichoc. Marche diurne moyenne ± 45 s.

Réserve de marche 34 h au minimum.

Montre à calendrier

CARACTERISTICA DEL MECANISMO

Calibre 26 mm.
Escape de áncora acerado, 17 rubíes, aguja segunda lateral y dispositivo amortiguador.

Marcha diurna media ± 45 seg.

Duración de la marcha dándole cuerda completa — no menos de 34 horas.

El reloj tiene calendario numérico

CARATTERISTICHE DEL MECCANISMO

Calibro del meccanismo 26 mm.

Scappamento ad ancora d'acciaio, 17 rubini, sfera dei secondi piccola, dispositivo ammortizzatore, datario.

Scarto medio giornaliero ± 45 sec.

Durata della carica completa non minore di 34 ore

BOITE, CADRAN, AIGUILLES

Boite dorée 20 microns, ou chromée, étanche, fond acier inoxydable.

Cadran à chiffres et signes usinés au diamant.

Aiguilles dorées

CAJA, ESFERA, AGUJAS

Caja dorada, 20 micras, cromada, inmune al polvo y humedad.

Tapa de acero inoxidable.

Esfera con signos labrados con diamante.

Agujas doradas

CASSA, QUADRANTE, SFERE

Cassa dorata, spessore di strato 20

„, cromata, impermeabile, antipolvere. Calotta d'acciaio cromato.

Segni del quadrante fresati con punta di diamante.

Sfere dorate



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

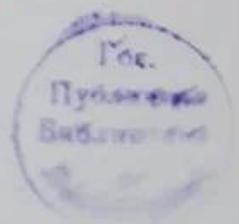
MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 28 мм. Стальной анкерный ход, 22 камня, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством.

Часы прецизионные.

Средний суточный ход +5 —10 сек.

Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 42 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, или хромированный, пылевлагонепроницаемый. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат с алмазным точением цифр и знаков.

Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 28 mm.

Steel lever escapement, 22 jewels, sweep seconds hand, shockproofed.

Precision watch.

Average daily rate +5 —10 sec.

The watch runs for at least 42 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating, or chromium-plated. Dust- and water-proof. Stainless steel cover.

Diamond-worked dial figures and markings.

Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 28 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 22 Steine, Zentralsekunde, mit Stoßsicherung.

Präzisionsuhr.

Mittlerer täglicher Gang +5 —10 s.

Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 42 Stdn

GEHAUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet. 20 Mikron, oder verchromt, staub- und wasserdicht. Edlstahlboden.

Zahlen und Zeichen diamantgeschnitten.

Zeiger vergoldet

CARACTERISTIQUES DU MOUVEMENT

Calibre du mouvement 28 mm. Echappement ancre acier, 22 rubis, aiguille de secondes au centre, dispositif antichoc.

Montre de précision.

Marche diurne moyenne +5 —10 s.

Réserve de marche 42 h au minimum

CARACTERISTICA DEL MECANISMO

Calibre 28 mm.

Escape de áncora acerado, 22 rubies, aguja segunda central y dispositivo amortiguador.

Reloj de precisión.

Marcha diurna media +5 —10 seg.

Duración de la marcha dándole cuerda completa — no menos de 42 horas

CARATTERISTICHE DEL MECCANISMO

Calibro del meccanismo 28 mm.

Scappamento ad ancora d'acciaio, 22 rubini, sfera dei secondi al centro, dispositivo ammortizzatore.

Orologio di precisione.

Scarto medio giornaliero +5 —10 sec.

Durata della carica completa non minore di 42 ore

BOITE, CADRAN, AIGUILLES

Boite dorée 20 microns, chromée, étanche, fond acier inoxydable.

Cadran à chiffres et signes usinés au diamant.

Aiguilles dorées

CAJA, ESFERA, AGUJAS

Caja dorada, 20 micras, cromada, inmune al polvo y humedad. Tapa de acero inoxidable.

Esfera con cifras y signos labrados con diamante.

Agujas doradas

CASSA, QUADRANTE, SFERE

Cassa dorata, spessore di strato 20 μ, cromata, impermeabile, anti-polvere. Calotta d'acciaio cromato.

Cifre e altri segni sul quadrante fresati con punta di diamante.

Sfere dorate



28
V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 28 мм. Стальной анкерный ход, 22 камня, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством.

Часы прецизионные.

Средний суточный ход +5 —10 сек.

Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 42 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, пылевлаго- непроницаемый. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат имеет серебряное радиально-штрихованное поле.

Стрелки часовая и минутная оксидированные, секундная — золоченая

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 28 mm.

Steel lever escapement, 22 jewels, sweep seconds hand, shockproofed.

Precision watch.

Average daily rate +5 —10 sec.

The watch runs for at least 42 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gild-filled, 20 micron plating. Dust- and water-proof. Stainless steel cover.

The dial has a silver radially lined face. The hour and minute hands are oxidized.

The seconds hand is gold-filled

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 28 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 22 Steine, Zentralsekunde, mit Stoßsicherung. Präzisionsuhr.

Mittlerer täglicher Gang +5 —10 s.

Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 42 Stdn

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, staub- und wasserdicht. Edelstahlboden.

Zifferblatt versilbert mit Radialstrichen.

Stunden- und Minutenzeiger oxidiert, Sekundenzeiger vergoldet



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 26 мм. Стальной анкерный ход, 15 камней, боковая секундная стрелка.

Суточный ход ± 45 сек.

Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Хромированный, пылезащитный.

Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат с алмазным точением цифр и знаков.

Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 26 mm.

Steel lever escapement, 15 jewels, seconds hand.

Average daily rate ± 45 sec.

The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Chromium-plated. Dust-proof. Stainless steel cover.

Diamond worked dial figures and markings.

Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 26 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 15 Steine, Seitensekunde.

Mittlerer täglicher Gang ± 45 s.

Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 34 Stdn

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse verchromt, staub- und wasserdicht. Edelstahlboden.

Zahlen und Zeichen diamantgeschnitten.

Zeiger vergoldet



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 26 мм. Стальной анкерный ход, 15 камней, боковая секундная стрелка.

Суточный ход ± 45 сек.

Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Хромированный, пылезащитный.

Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат с алмазным точением цифр и знаков.

Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 26 mm.

Steel lever escapement, 15 jewels, seconds hand.

Average daily rate ± 45 sec.

The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Chromium-plated. Dust-proof. Stainless steel cover.

Diamond worked dial figures and markings.

Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 26 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 15 Steine, Seitensekunde.

Mittlerer täglicher Gang ± 45 s.

Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 34 Stdn

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse verchromt, staub- und wasserdicht. Edelstahlboden.

Zahlen und Zeichen diamantgeschnitten.

Zeiger vergoldet



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

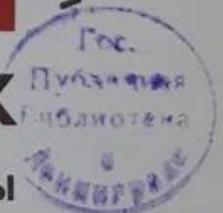
MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 22 мм. Стальной анкерный ход, 18 камней, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством. Часы имеют числовой календарь. Средний суточный ход ± 45 сек. Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, или хромированный, пылезащитный. Крышка из нержавеющей стали. Циферблат с алмазным точением цифр. Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 22 mm. Steel lever escapement, 18 jewels, sweep seconds hand, shockproofed. Calendar. Average daily rate ± 45 sec. The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating, or chromium-plated. Dust-proof. Stainless steel cover. Diamond-worked dial figures. Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 22 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 18 Steine. Zentralsekunde, mit Stoßsicherung und Datum-Anzeige. Mittlerer täglicher Gang ± 45 s. Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 34 Std

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, staub- und wasserdicht. Edeltahlboden. Zahlen diamantgeschnitten. Zeiger vergoldet

CARACTERISTIQUES DU MOUVEMENT

Calibre du mouvement 22 mm. Echappement ancre acier, 18 rubis, aiguille de secondes au centre, dispositif antichoc. Marche diurne moyenne ± 45 s. Réserve de marche 34 h au minimum. Montre à calendrier

CARACTERISTICA DEL MECANISMO

Calibre 22 mm. Escape de áncora acerado, 18 rubíes, aguja segunda central y dispositivo amortiguador. El reloj tiene calendario numérico. Marcha diurna media ± 45 seg. Duración de la marcha dándole cuerda completa — no menos de 34 horas

CARATTERISTICHE DEL MECCANISMO

Calibro del meccanismo 22 mm. Scappamento ad ancora d'acciaio, 15 rubini, sfera dei secondi al centro, dispositivo ammortizzatore, datario. Scarto medio giornaliero ± 45 sec. Durata della carica completa non minore di 34 ore

BOITE, CADRAM, AIGUILLES

Boîte dorée 20 microns, chromée, étanche, fond acier inoxydable. Cadran à chiffres et signes usinés au diamant. Aiguilles dorées

CAJA, ESFERA, AGUJAS

Caja dorada, 20 micras, cromada, inmune al polvo y humedad. Tapa de acero inoxidable. Esfera de cifras labradas con diamante. Agujas doradas

CASSA, QUADRANTE, SFERE

Cassa dorata, spessore di strato 20 μ , cromata, impermeabile, anti-polvere. Calotta d'acciaio cromato. Cifre sul quadrante fresate con punta di diamante. Sfere dorate



36
V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ
MEN'S WRIST WATCH
HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES
RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO
OROLOGIO DA POLSO PER UOMO

Гос.
Публическая
Библиотека
в Ленинград



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 28 мм. Стальной анкерный ход, 18 камней, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством. Средний суточный ход ± 45 сек. Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Хромированный, пылевлагонепроницаемый. Крышка из нержавеющей стали. Циферблат с алмазным точением цифр и знаков. Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 28 mm. Steel lever escapement, 18 jewels, sweep seconds hand, shockproofed. Average daily rate ± 45 sec. The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Chromium-plated. Dust- and water-proof. Stainless steel cover. Diamond-worked dial figures and markings. Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 28 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 18 Steine, Zentralsekunde, mit Stoßsicherung. Mittlerer täglicher Gang ± 45 s. Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 34 Stdn

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse verchromt, staub- und wasserdicht. Edelstahlboden. Zahlen und Zeichen diamantgeschnitten. Zeiger vergoldet



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 28 мм. Стальной анкерный ход, 18 камней, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством. Средний суточный ход ± 45 сек. Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, или хромированный, пылевлагодонепроницаемый. Крышка из нержавеющей стали. Циферблат с алмазным точением цифр и знаков. Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 28 mm. Steel lever escapement, 18 jewels, sweep seconds hand, shockproofed. Average daily rate ± 45 sec. The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring.

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating, or chromium-plated. Dust- and water-proof. Stainless steel cover. Diamond-worked dial figures and markings. Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 28 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 18 Steine, Zentralsekunde, mit Stoßsicherung. Mittlerer täglicher Gang ± 45 s. Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 34 Std

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, oder verchromt, staub- und wasserdicht. Edelstahlboden. Zahlen und Zeichen diamantgeschnitten. Zeiger vergoldet

CARACTERISTIQUES DU MOUVEMENT

Calibre du mouvement 28 mm. Echappement ancre acier, 18 rubis, aiguille de secondes au centre, dispositif antichoc. Marche diurne moyenne ± 45 s. Réserve de marche 34 h au minimum

BOITE, CADRAN, AIGUILLES

Boite dorée 20 microns, chromée, étanche, fond acier inoxydable. Cadran à chiffres et signes usinés au diamant. Aiguilles dorées

CARACTERISTICA DEL MECANISMO

Calibre 28 mm. Escape de áncora acerado, 18 rubíes, aguja segunda central, con dispositivo amortiguador. Marcha diurna media ± 45 seg. Duración de la marcha dándole cuerda completa — no menos de 34 horas

CAJA, ESFERA, AGUJAS

Caja dorada, 20 micras, cromada, inmune al polvo y humedad. Tapa de acero inoxidable. Esfera con signos y cifras labradas con diamante. Agujas doradas

CARATTERISTICHE DEL MECCANISMO

Calibro del meccanismo 28 mm. Scappamento ad ancora d'acciaio, 18 rubini, sfera dei secondi al centro, dispositivo ammortizzatore. Scarto medio giornaliero ± 45 sec. Durata della carica completa non minore di 34 ore

CASSA, QUADRANTE, SFERE

Cassa dorata, spessore di strato 20 μ , o cromata, impermeabile, anti-polvere. Calotta d'acciaio cromato. Cifre e altri segni sul quadrante fresati con punta di diamante. Sfere dorate



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 28 мм. Стальной анкерный ход, 18 камней, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством. Средний суточный ход ± 45 сек. Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, пылевлаго- непроницаемый. Крышка из нержавеющей стали. Циферблат с алмазным точением знаков. Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 28 mm. Steel lever escapement, 18 jewels, sweep seconds hand, shockproofed. Average daily rate ± 45 sec. The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring.

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating. Dust- and water-proof. Stainless steel cover. Diamond-worked dial markings. Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 28 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 18 Steine, Zentralsekunde, mit Stoßsicherung. Mittlerer täglicher Gang ± 45 s. Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 34 Stdn

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, staub- und wasserdicht. Edelstahlboden. Zeichen diamantgeschnitten. Zeiger vergoldet



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

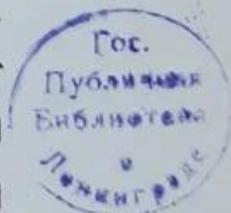
MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 22 мм. Стальной анкерный ход, 18 камней, центральная секундная стрелка, противоударное устройство.

Средний суточный ход ± 45 сек.
Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, или хромированный, пылевлагонепроницаемый. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат имеет серебреное радиально-штрихованное поле. Знаки часовой шкалы фрезерованные. Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 22 mm.
Steel lever escapement, 18 jewels, sweep seconds hand, shockproofed.

Average daily rate ± 45 sec.
The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating, or chromium-plated. Dust- and water-proof. Stainless steel cover.

The dial has a silver, radially lined face. Milled hour scale markings. Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 22 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 18 Rubinsteine. Zentralsekunde, mit Stoßsicherung.

Mittlerer täglicher Gang ± 45 s.
Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 34 Stdn

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, oder verchromt, staub- und wasserdicht. Edeltahlboden.

Zifferblatt versilbert mit Radialstrichen. Zeichen der Uhrenskala gefräst.

Zeiger vergoldet

CARACTERISTIQUES DU MOUVEMENT

Calibre du mouvement 22 mm.
Echappement ancre acier, 18 rubis, aiguille de secondes au centre, dispositif antichoc.

Marche diurne moyenne ± 45 s.
Réserve de marche 34 h au minimum

CARACTERISTICA DEL MECANISMO

Calibre 22 mm.
Escape de áncora acerado, 18 rubíes, aguja segunda central y dispositivo amortiguador.

Marcha diurna media ± 45 seg.
Duración de la marcha dándole cuerda completa — no menos de 34 horas

CARATTERISTICHE DEL MECCANISMO

Calibro del meccanismo 22 mm.
Scappamento ad ancora di acciaio, 18 rubini, sfera dei secondi al centro, dispositivo ammortizzatore.

Scarto medio giornaliero ± 45 sec
Durata della carica completa non minore di 34 ore

BOITE, CADRAN, AIGUILLES

Boîte dorée 20 microns ou chromée, étanche, fond acier inoxydable.

Cadran argenté à striures radiales. Signes horaires fraisés. Aiguilles dorées

CAJA, ESFERA, AGUJAS

Caja dorada, 20 micras o cromada, inmune al polvo y humedad, tapa de acero inoxidable.

Esfera con superficie plateada y rayado radial.
Los signos de la escala horaria fresados.
Agujas doradas

CASSA, QUADRANTE, SFERE

Cassa dorata, spessore di strato 20 μ , o cromata, impermeabile, antipolvere.

Calotta d'acciaio cromato.
Fondo del quadrante argentato e tratteggiato radialmente. Ore fresate.
Sfere dorate



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 22 мм. Стальной анкерный ход, 18 камней, центральная секундная стрелка, противоударное устройство. Средний суточный ход ± 45 сек. Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, или хромированный, пылевлагонепроницаемый. Крышка из нержавеющей стали. Циферблат имеет серебряное радиально-штрихованное поле. Знаки и цифры часовой шкалы фрезерованные. Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 22 mm. Steel lever escapement, 18 jewels, sweep seconds hand, shockproofed. Average daily rate ± 45 sec. The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating, or chromium-plated. Dust- and water-proof. Stainless steel cover. The dial has a silver, radially lined face. Milled hour scale markings and figures. Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 22 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 18 Rubinsteinen. Zentralsekunde, mit Stoßsicherung. Mittlerer täglicher Gang ± 45 s. Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 34 Std

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, oder verchromt, staub- und wasserdicht. Edelstahlboden. Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Zahlen und Zeichen der Uhrenskala gefräst. Zeiger vergoldet

CARACTERISTIQUES DU MOUVEMENT

Calibre du mouvement 22 mm. Echappement ancre acier, 18 rubis, aiguille de secondes au centre, dispositif antichoc. Marche diurne moyenne ± 45 s. Réserve de marche 34 h au minimum

BOITE, CADRAN, AIGUILLES

Boîte dorée 20 microns ou chromée, étanche, fond acier inoxydable. Cadran argenté à striures radiales. Chiffres et signes horaires fraisés. Aiguilles dorées

CARACTERISTICA DEL MECANISMO

Calibre 22 mm. Escape de áncora acerado, 18 rubies, aguja segundera central y dispositivo amortiguador. Marcha diurna media ± 45 seg. Duración de la marcha dándole cuerda completa — no menos de 34 horas

CAJA, ESFERA, AGUJAS

Caja dorada, 20 micras o cromada, inmune al polvo y humedad, tapa de acero inoxidable. Esfera con superficie plateada y rayado radial. Cifras y signos de la escala horaria fresados. Agujas doradas

CARATTERISTICHE DEL MECCANISMO

Calibro del meccanismo 22 mm. Scappamento ad ancora di acciaio, 18 rubini, sfera dei secondi al centro, dispositivo ammortizzatore. Scarto medio giornaliero ± 45 sec. Durata della carica completa non minore di 34 ore

CASSA, QUADRANTE, SFERE

Cassa dorata, spessore di strato 20 μ , o cromata, impermeabile, antipolvere. Calotta d'acciaio cromato. Fondo del quadrante argentato e tratteggiato radialmente. Cifre e altri segni fresati. Sfere dorate



41
V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

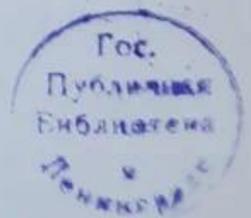
MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



47

ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 22 мм. Стальной анкерный ход, 18 камней, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством. Средний суточный ход ± 45 сек. Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, или хромированный, пылезащитный. Крышка из нержавеющей стали. Циферблат имеет серебристое радиально-штрихованное поле. Стрелки оксидированные

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 22 mm. Steel lever escapement, 18 jewels, sweep seconds hand, shockproofed. Average daily rate ± 45 sec. The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating, or chromium-plated. Dust-proof. Stainless steel cover. The dial has a silver, radially lined face. Oxidized hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 22 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 18 Steine, Zentralsekunde, mit Stoßsicherung. Mittlerer täglicher Gang ± 45 s. Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 34 Std

GEHAUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, oder verchromt, staub- und wasserdicht; Edelstahlboden. Zifferblatt versilbert mit Radialstrichen. Zeiger oxydiert

CARACTERISTIQUES DU MOUVEMENT

Calibre du mouvement 22 mm. Echappement ancre acier, 18 rubis, aiguille de secondes au centre, dispositif antichoc. Marche diurne moyenne ± 45 s. Réserve de marche 34 h au minimum

BOITE, CADRAN, AIGUILLES

Boîte dorée 20 microns ou chromée, étanche, fond acier inoxydable. Cadran argenté à striures radiales. Aiguilles oxydées

CARACTERÍSTICA DEL MECANISMO

Su calibre es de 22 mm. Escape de áncora acerado, 18 rubíes, aguja segundera central y dispositivo amortiguador. Marcha diurna media ± 45 seg. Duración de la marcha dándole cuerda completa — no menos de 34 horas

CAJA, ESFERA, AGUJAS

Caja dorada, 20 micras o cromada, inmune al polvo y humedad, tapa de acero inoxidable. Esfera tiene la superficie plateada con rayado radial. Agujas oxidadas

CARATTERISTICHE DEL MECCANISMO

Calibro del meccanismo 22 mm. Scappamento ad ancora d'acciaio, 18 rubini, sfera dei secondi al centro, dispositivo ammortizzatore. Scarto medio giornaliero ± 45 sec. Durata della carica completa non minore di 34 ore

CASSA, QUADRANTE, SFERE

Cassa dorata, spessore di strato 20 μ , o cromata; impermeabile, antipolvere; calotta della cassa d'acciaio cromato. Fondo del quadrante argentato e tratteggiato radialmente. Sfere ossidate



48
V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

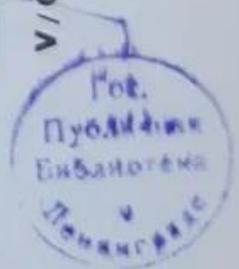
MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 22 мм. Стальной анкерный ход, 18 камней, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством.

Средний суточный ход ± 45 сек.

Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, пылезащитный. Крышка корпуса из нержавеющей стали.

Циферблат с алмазным точением цифр.

Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 22 mm.

Steel lever escapement; 18 jewels, sweep seconds hand, shockproofed.

Average daily rate ± 45 sec. The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled. 20 micron plating. Dust-proof. Stainless steel case cover.

Dial with diamond finished figures.

Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 22 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 18 Steine, Zentralsekunde, mit Stoßsicherung.

Mittlerer täglicher Gang ± 45 s.

Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 34 Stdn

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, staub- und wasserdicht. Edelstahlboden.

Zahlen diamantgeschnitten,

Zeiger vergoldet



V/O "MASHPRIBORINTORG" • SSSR • MOSKVA

ВОСТОК • WOSTOK

МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ

MEN'S WRIST WATCH

HERREN-ARMBANDUHR

MONTRES-BRACELETS POUR HOMMES

RELOJES DE PULSERA PARA CABALLERO

OROLOGIO DA POLSO PER UOMO



ХАРАКТЕРИСТИКА МЕХАНИЗМА

Калибр механизма 22 мм. Стальной анкерный ход, 18 камней, центральная секундная стрелка, с противоударным устройством.
Средний суточный ход ± 45 сек.
Продолжительность работы от одной полной заводки не менее 34 час

КОРПУС, ЦИФЕРБЛАТ, СТРЕЛКИ

Золоченый, 20 микрон, или хромированный, пылезащитный. Крышка из нержавеющей стали.
Циферблат имеет серебристое радиально-штрихованное поле.
Стрелки золоченые

DESCRIPTION OF MOVEMENT

Diameter of movement 22 mm. Steel lever escapement, 18 jewels, sweep seconds hand, shockproofed.
Average daily rate ± 45 sec.
The watch runs for at least 34 hours from one full winding of the spring

CASE, DIAL, HANDS

Gold-filled, 20 micron plating, or chromium-plated. Dust-proof. Stainless steel cover.
The dial has a silver, radially lined face.
Gold-filled hands

TECHNISCHE DATEN

Werkdurchmesser 22 mm. Ankerhemmung aus Stahl, 18 Steine, Zentralsekunde, mit Stoßsicherung.
Mittlerer täglicher Gang ± 45 s.
Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht unter 34 Stdn

GEHÄUSE, ZIFFERBLATT, ZEIGER

Gehäuse vergoldet, 20 Mikron, oder verchromt, staub- und wasserdicht.
Edelstahlboden.
Zifferblatt versilbert mit Radialstrichen.
Zeiger vergoldet

CARACTERISTIQUES DU MOUVEMENT

Calibre du mouvement 22 mm.
Echappement ancre acier, 18 rubis, aiguille de secondes au centre, dispositif antichoc.
Marche diurne moyenne ± 45 s.
Réserve de marche 34 h au minimum

BOITE, CADRAN, AIGUILLES

Boite dorée 20 microns ou chromée, étanche. Fond acier inoxydable.
Cadran argenté à striures radiales.
Aiguilles dorées

CARACTERISTICA DEL MECANISMO

Su calibre es de 22 mm.
Escape de áncora acerado, 18 rubies, aguja segunda central y dispositivo amortiguador.
Marcha diurna media ± 45 seg.
Duración de la marcha dándole cuerda completa — no menos de 34 horas

CAJA, ESFERA, AGUJAS

Caja dorada, 20 micras o cromada, inmune al polvo y humedad. Tapa de acero inoxidable.
Esfera tiene la superficie plateada con rayado radial.
Agujas doradas

CARATTERISTICHE DEL MECCANISMO

Calibro del meccanismo 22 mm.
Scappamento ad ancora d'acciaio, 18 rubini, sfera dei secondi al centro, dispositivo ammortizzatore.
Scarto medio giornaliero ± 45 sec.
Durata della carica completa non minore di 34 ore

CASSA, QUADRANTE, SFERE

Cassa dorata, spessore di strato 20μ , o cromata; impermeabile, antipolvere; calotta d'acciaio cromato.
Fondo del quadrante argentato e tratteggiato radialmente.
Sfere dorate